



Global Storybooks

globalstorybooks.net

Banānārus Tom / Tom the banana

seller

✍ Humpheys Odunga

👤 Zablon Alex Nguke

📖 Boglārka Vermeki (hu)

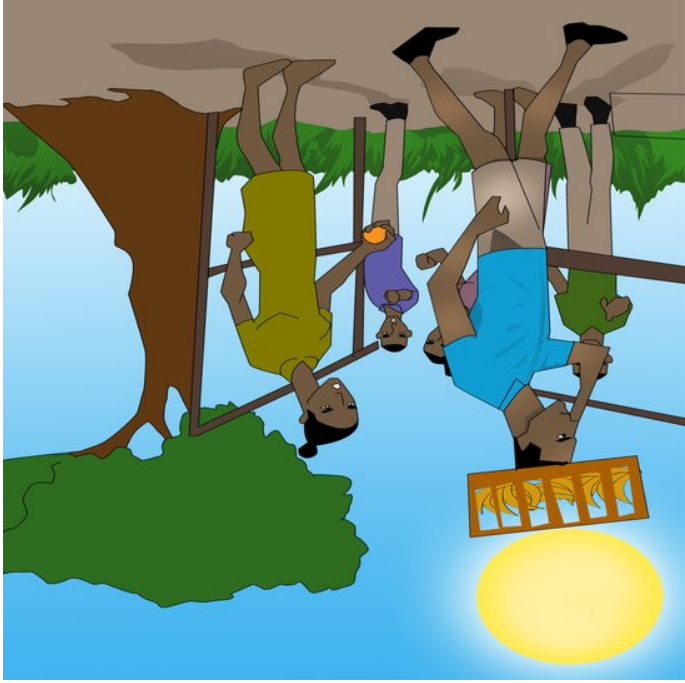


This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Banānārus Tom

Tom the banana seller



✍ Humpheys Odunga

👤 Zablon Alex Nguke

📖 Boglārka Vermeki

|| 2

😊 Magyar (hu) / English (en)



Tom egy láda érett banánt cipel.

...

Tom carries a tray of ripe bananas.

Tom goes to the market to sell bananas.

...

Elmegy a piacra, hogy eladja a banánt.





A piacon az emberek gyümölcsöket vesznek.

...

People at the market are buying fruit.



Tom a ládát a fején egyensúlyozva megy haza.

...

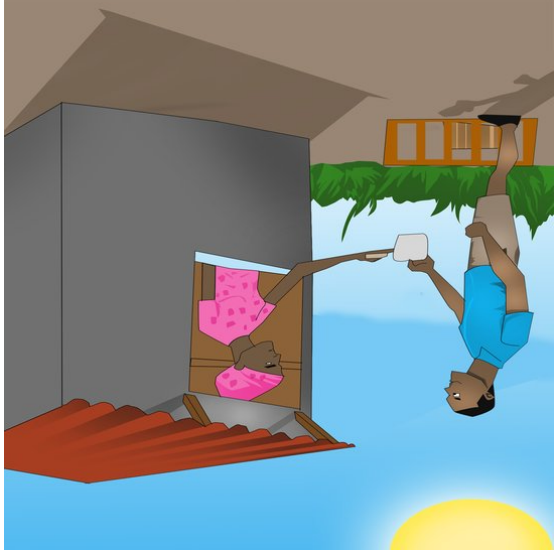
Tom balances the tray on his head and goes home.



De senki sem vesz Tomtól banánt.
Inkább az asszonyoktól vesznek
gyümölcsöt.

...

But no one is buying Tom's bananas.
They prefer to buy fruit from women.



Azután Tom szappant, cukrot és
kenyeret vesz. Beteszi az árukat a
ládába.

...

Then Tom buys soap, sugar, and bread.
He puts the things in his tray.



“Nálunk csak az asszonyok árulnak gyümölcsöt” - mondják az emberek. “Milyen férfi ez?”- kérdezik.

...

“In our community, only women sell fruit,” people say. “What kind of a man is this?” people ask.



Hamarosan kiürül a láda. Tom pedig megszámolja a pénzt, amit keresett.

...

Soon, the tray is empty. Tom counts the money he earned.



De Tom nem adja fel. "Vegyenek a banánomból!" - hívogatja a vevőket.

...

But Tom does not give up. He calls, "Buy my bananas! Buy my sweet ripe bananas!"



Több ember érkezik a banánstandhoz. Megveszik és megesszik Tom banánját.

...

More people come to the stall. They buy Tom's bananas and eat them.



Egy nő felemel egy banánt és alaposan megvizsgálja.

...

One woman picks up a bunch of bananas from the tray. She looks at the bananas carefully.



A nő megveszi a banánt.

...

The woman buys the bananas.